



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Handheld Raman Spectrometer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-228086/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 47419-228086	<b>Date</b> 2021-08-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-883-80224	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv883.47419-228086	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-30</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gillis, Johnathon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv883
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 572-1201 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
47419-22-8086/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
1000358086

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PV883.47419-22-8086

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PV883  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Amendment 002** has been raised to publish an answer to a question.

**L'amendement 002** a été émis pour publier une réponse à une question.

<p><b>Question :</b> Can the range in mandatory requirement 4 be amended to 100mW to 220mW?</p> <p><b>Question :</b> La plage de l'exigence obligatoire 4 peut-elle être modifiée de 100 mW à 220 mW ?</p>	<p><b>Answer :</b> One of the objective of this procurement is to evaluate the effect of the laser output on the analysis of various substances, thus why the minimum range of power is demanded and required. No amendment to this requirement.</p> <p><b>Réponse :</b> Un des objectifs de cet achat est l'évaluation de la puissance du laser sur les résultats obtenus durant l'analyse de différentes substances, c'est ce qui explique la plage minimale de puissance demandée et cette exigence est requise. Aucune changement pour cette exigence.</p>
--	--